

PROGRAM W PIGUŁCE

19 SIERPNIA CZWARTEK

9.00 – 12.00	Ptasie radio Magdalena Kicińska , „Pismo”	FESTIWALOWE RADIO online
11.00 – 20.00	Targi Książki Plac Przyjaciół Sopotu	
11.00 – 12.00	Godzina wolnego czytania	KOALICJA LETNICH FESTIWALI LITERACKICH
13.00	<i>Nieprzekładalne. Tłumaczenie jako tworzenie nowego tekstu</i> Justyna Czechowska, Anita Raja, Robert Sudół prowadzenie: Dagny Kurdwanowska Państwowa Galeria Sztuki	DEBATA
14.00	80. urodziny Krzysztofa Kieślowskiego pokaz filmu <i>Podwójne życie Weroniki</i> prelekcja: Diana Dąbrowska Sopoteka	LITERACKI FILMOWY
14.30	Zyta Rudzka prowadzenie: Michał Nogaś Plaża koto Klubu Atelier	NOGAŚ NA PLAŻY
15.00	Outriders: <i>Jak Włochy radzą sobie z migracją?</i> Annalisa Camilli prowadzenie: Jakub Górnicki Państwowa Galeria Sztuki	KOALICJA LETNICH FESTIWALI LITERACKICH
16.00	Wojciech Chamier-Gliszczyński <i>Portrecista psów</i> prowadzenie: Maciej Jakubowiak Księgarnia Smak Słowa	DEBIUTY
17.00	Maria Rostocka <i>Koniec lipca</i> prowadzenie: Olga Wróbel Kościół ewangelicki Zbawiciela	WOKÓŁ KOMIKSU
17.00	Nicola Lagioia <i>Dzikość</i> , tłum. Anna Wójcicka prowadzenie: Łukasz Wojtusik Państwowa Galeria Sztuki	VIAGGIO IN ITALIA online
18.00	Anda Rottenberg <i>Proszę bardzo</i> prowadzenie: Aleksander Hudzik Goyki 3 Art Inkubator	(NIE)PAMIĘĆ
19.00	Valeria Parrella <i>Za otrzymane łaski</i> , tłum. Katarzyna Skórska prowadzenie: Magdalena Kicińska Państwowa Galeria Sztuki	VIAGGIO IN ITALIA online
20.00	Czytanie: <i>Niezmordowani: dialog sceniczny Witolda Gombrowicza i Beatrycze o Dantem</i> Tekst pomyślany przez Jarosława Mikołajewskiego, który do fragmentów <i>Dziennika</i> Gombrowicza dopisał wyobrażone kwestie Beatrycze Spotkanie z Jarosławem Mikołajewskim prowadzenie: Tomasz Domagała Goyki 3 Art Inkubator	LITERACKI TEATRALNY
20.00	<i>Bazyliuszki</i> w reż. Liny Wertmüller prelekcja: Diana Dąbrowska Księgarnia Smak Słowa	LITERACKI FILMOWY
20.30	Literacki quiz prowadzenie: Małgorzata Muraszko Klubokawiarnia 3Siostry	

9.00 – 12.00	Ptasie radio Michał Nogaś , „Gazeta Wyborcza”/Podcast 8:10	FESTIWALOWE RADIO online
11.00 – 20.00	Targi Książki Plac Przyjaciół Sopotu	
11.00 – 12.00	Godzina wolnego czytania	KOALICJA LETNICH FESTIWALI LITERACKICH
13.00	<i>Ruchy lewicowe u progu polskiej niepodległości 1918</i> Andrzej Friszke, Adam Leszczyński prowadzenie: Dagny Kurdwanowska Państwowa Galeria Sztuki	h/HISTORIA 📖 📺 📱
14.00	Joanna Ostrowska <i>Oni. Homoseksualiści w czasie II wojny światowej</i> prowadzenie: Przemek Rydzewski Goyki 3 Art Inkubator	WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE RAINBOW4.LOVE 📖 📺 📱
14.30	Joanna Bator prowadzenie: Michał Nogaś Plaża koło Klubu Atelier	NOGAŚ NA PLAŻY 📖 📺
15.00	<i>Czarownice</i> Simona Lo Iacono, Kristen J. Sollée prowadzenie: Zuzanna Radzik Państwowa Galeria Sztuki	VIAGGIO IN ITALIA DEBATA online 📖 📺 📱
16.00	Natalia Budzyńska <i>Dzieci nie płakały. Historia mojego wuja Alfreda Trzebinskiego, lekarza SS</i> prowadzenie: Bernadetta Darska Goyki 3 Art Inkubator	(NIE)PAMIĘĆ 📖 📺 📱
16.00	Aleksandra Zbroja <i>Mireczek</i> prowadzenie: Maciej Jakubowiak Księgarnia Smak Słowa	DEBIUTY 📖 📺 📱
17.00	Domenico Starnone <i>Wyznanie</i> , tłum. Katarzyna Skórska prowadzenie: Juliusz Kurkiewicz Państwowa Galeria Sztuki	VIAGGIO IN ITALIA online 📖 📺 📱
17.00	Anna Kańtoch, Magdalena Kozak prowadzenie: Marcin Zwierzchowski Kościół ewangelicki Zbawiciela	WOKÓŁ FANTASTYKI 📖 📺 📱
18.00	Monodram <i>Gwałt Franki Rame</i> tłum. Jarosław Mikołajewski w wykonaniu Doroty Landowskiej Spotkanie z Ewą Woydytto-Osiatyńską prowadzenie: Karolina Sulej Teatr BOTO	LITERACKI TEATRALNY 📖
19.00	Zośka Papużanka prowadzenie: Aleksandra Kopeć-Gryz Kościół ewangelicki Zbawiciela	WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE Wolne Lektury 📖 📺 📱
19.00	Antonio Talia <i>Droga krajowa numer 106. Na tajnych szlakach kalabryjskiej mafii</i> , tłum. Mateusz Salwa prowadzenie: Max Cegielski Państwowa Galeria Sztuki	VIAGGIO IN ITALIA 📖 📺 📱
20.00	<i>Cuda</i> w reż. Alice Rohrwacher prelekcja: Diana Dąbrowska Księgarnia Smak Słowa	LITERACKI FILMOWY 📖

21 SIERPNIA SOBOTA

9.00 – 12.00	Ptasie radio Agnieszka Szydłowska , Newonce Radio	FESTIWALOWE RADIO online
11.00 – 20.00	Targi Książki Plac Przyjaciół Sopotu	
11.00 – 12.00	Godzina wolnego czytania	KOALICJA LETNICH FESTIWALI LITERACKICH
13.00	<i>Pinokio</i> Bartosz Brożek, Francesco M. Cataluccio, Ewa Nicewicz prowadzenie: Jarosław Mikołajewski Państwowa Galeria Sztuki	VIAGGIO IN ITALIA DEBATA
14.30	Filip Zawada prowadzenie: Michał Nogaś Plaża koło Klubu Atelier	NOGAŚ NA PLAŻY
15.00	Bernardine Evaristo <i>Dziewczyna, kobieta, inna</i> , tłum. Aga Zano prowadzenie: Agnieszka Szydłowska Państwowa Galeria Sztuki	LONDON CALLING online
16.00	Monika Drzazgowska <i>Szalej</i> prowadzenie: Paulina Małochleb Księgarnia Smak Słowa	DEBIUTY
16.00	Tessa Capponi-Borawska prowadzenie: Małgorzata Muraszko <i>Goyki 3 Art Inkubator</i>	VIAGGIO IN ITALIA
17.00	Antonio Scurati <i>M. Syn stulecia</i> , tłum. Alina Pawłowska-Zampino prowadzenie: Agata Passent Państwowa Galeria Sztuki	VIAGGIO IN ITALIA online
18.00	Inga Iwasiów <i>Odmrażanie. Literatura w potrzebie</i> prowadzenie: Marta Perchuć-Burzyńska <i>Goyki 3 Art Inkubator</i>	VARIA
19.00	Patrick Radden Keefe <i>Cokolwiek powiesz, nic nie mów. Zbrodnia i pamięć w Irlandii Północnej</i> , tłum. Jan Dzierzgowski prowadzenie: Wojciech Szot Państwowa Galeria Sztuki	(NIE)PAMIĘĆ online
20.00	<i>Nico, 1988</i> w reż. Susanny Nicchiarelli prelekcja: Diana Dąbrowska Księgarnia Smak Słowa	LITERACKI FILMOWY
20.00	<i>Ieri, oggi, domani. Włoska muzyka filmowa</i> Natalia Moskal z zespołem <i>Park przy Goyki 3</i>	LITERACKI MUZYCZNY
LITERACKA GRA		
10.00 – 18.00	<i>Solaris – Sopot z przyszłości</i> Punkt startowy: Plac Mancowy	
LITERACKI WARSZTATOWY		
11.00 – 13.00	Tłumaczenie na polski język migowy (PJM) w stylu poetyckim prowadzenie: Marta Abramczyk i Adam Stoyanov <i>Sopoteka</i>	

22 SIERPNI NIEDZIELA

9.00 – 12.00	Ptasie radio Łukasz Wojtusik , <i>Alfabet Wojtusika</i>	FESTIWALOWE RADIO online
11.00 – 20.00	Targi Książki Plac Przyjaciół Sopotu	
11.00 – 12.00	Godzina wolnego czytania	KOALICJA LETNICZ FESTIWALI LITERACKICH
12.00	<i>Niebezpieczne związki: artyści a władza</i> Marco Filoni, Tomasz Jastrun, Joanna Ugniewska prowadzenie: Justyna Sobolewska Państwowa Galeria Sztuki	VIAGGIO IN ITALIA DEBATA 🔊📺📺📺
14.00	Maciej Łubieński <i>Portret rodziny z czasów wielkości</i> prowadzenie: Wiesław Władyka Goyki 3 Art Inkubator	NAGRODA HISTORYCZNA „POLITYKI” 🔊📺📺
14.00	Micol Roubini projekcja filmu <i>The way to the mountains</i> i spotkanie z reżyserką prowadzenie: Małgorzata Muraszko Państwowa Galeria Sztuki	(NIE)PAMIĘĆ 🔊📺
14.30	Jakub Matecki prowadzenie: Michał Nogaś Plaża koło Klubu Atelier	NOGAŚ NA PLAŻY 🔊📺
16.00	Magdalena Grzebałkowska <i>Wojenka. O dzieciach, które dorosły bez ostrzeżenia</i> prowadzenie: Agata Passent Goyki 3 Art Inkubator	h/HISTORIA 🔊📺
16.00	<i>Najada Zyty Oryszyn</i> Inga Iwasiów prowadzenie: Paulina Małochleb Księgarnia Smak Słowa	DEBIUTY 🔊📺📺
17.00	Helena Janeczek <i>Fotografka</i> , tłum. Katarzyna Skórska prowadzenie: Marta Perchuć-Burzyńska Państwowa Galeria Sztuki	VIAGGIO IN ITALIA 🔊📺📺📺
18.00	Czytanie <i>Boskiej komedii</i> Dantego Alighieri w reż. Radka Stępnia 18.00 PIEKŁO wąwóz im. Profesora Stefana Hermana 19.30 CZYŚCIEC Goyki 3 Art Inkubator 21.00 NIEBO plaża obok Klubu Atelier	LITERACKI TEATRALNY
18.00	Pokaz tańców irlandzkich Szkoła Tańca Irlandzkiego ISTA Park przy Goyki 3	LITERACKI SOPOT 2022
19.00	Donato Carrisi <i>Dom głosów</i> , tłum. Anna Osmólska-Mętrak prowadzenie: Łukasz Wojtusik Państwowa Galeria Sztuki	VIAGGIO IN ITALIA online 🔊📺📺📺
20.00	<i>Tito i obcy</i> w reż. Paoli Randi prelekcja: Diana Dąbrowska Księgarnia Smak Słowa	LITERACKI FILMOWY 📺



zapisy



tłumaczenie na język migowy



tłumaczenie simultaniczne



streaming fb



zapis spotkania na YT Goyki 3



łączenie z autorem na żywo

LITERACKI DLA DZIECI

19 SIERPNI CZWARTEK	11.00	Piccola Italia: <i>Walentyna nie może się doczekać</i> czytanie i warsztaty na podstawie książki <i>Złota klatka</i> Anny Castagnoli w tłumaczeniu Wioletty Gołębiewskiej prowadzenie: Edyta Janusz-Ehrlich, Jakub Ehrlich (aktorzy Teatru Miniatura) Muzeum Sopotu
	13.00	Warsztaty z Księgarnią Ambelucja: <i>Gatti di Roma</i> prowadzenie: Agnieszka Żelewska (ilustratorka) Muzeum Sopotu
20 SIERPNI PIĄTEK	11.00	Piccola Italia: <i>Ćwiczenia z gubienia</i> czytanie i warsztaty na podstawie fragmentów <i>Historyjek o Alicji, która zawsze wpadała w kłopoty</i> Gianniiego Rodariego w tłumaczeniu Jarosława Miłkołajewskiego prowadzenie: Edyta Janusz-Ehrlich, Jakub Ehrlich (aktorzy Teatru Miniatura) Muzeum Sopotu
	13.00	Warsztaty z Księgarnią Ambelucja: <i>Sycylijski teatr marionetek</i> prowadzenie: Agnieszka Żelewska (ilustratorka) Muzeum Sopotu
21 SIERPNI SOBOTA	11.00	Piccola Italia: <i>Dobrze być nieudanym</i> czytanie i warsztaty na podstawie książki <i>Pięciu nieudanych</i> Beatrice Alemagni w tłumaczeniu Ewy Nicewicz-Staszowskiej prowadzenie: Edyta Janusz-Ehrlich, Jakub Ehrlich (aktorzy Teatru Miniatura) Muzeum Sopotu
	13.00	Warsztaty z Księgarnią Ambelucja: <i>C'era una volta...</i> prowadzenie: Agnieszka Żelewska (ilustratorka) Muzeum Sopotu
22 SIERPNI NIEDZIELA	11.00	Piccola Italia: <i>Ćwiczenia ze znajdowania</i> czytanie i warsztaty na podstawie książki <i>Tuli-pucho-kłaczek</i> Beatrice Alemagni w tłumaczeniu Pawła Łapińskiego prowadzenie: Edyta Janusz-Ehrlich, Jakub Ehrlich (aktorzy Teatru Miniatura) Muzeum Sopotu
	13.00	Warsztaty z Księgarnią Ambelucja: <i>Pinochio</i> prowadzenie: Agnieszka Żelewska (ilustratorka) Muzeum Sopotu